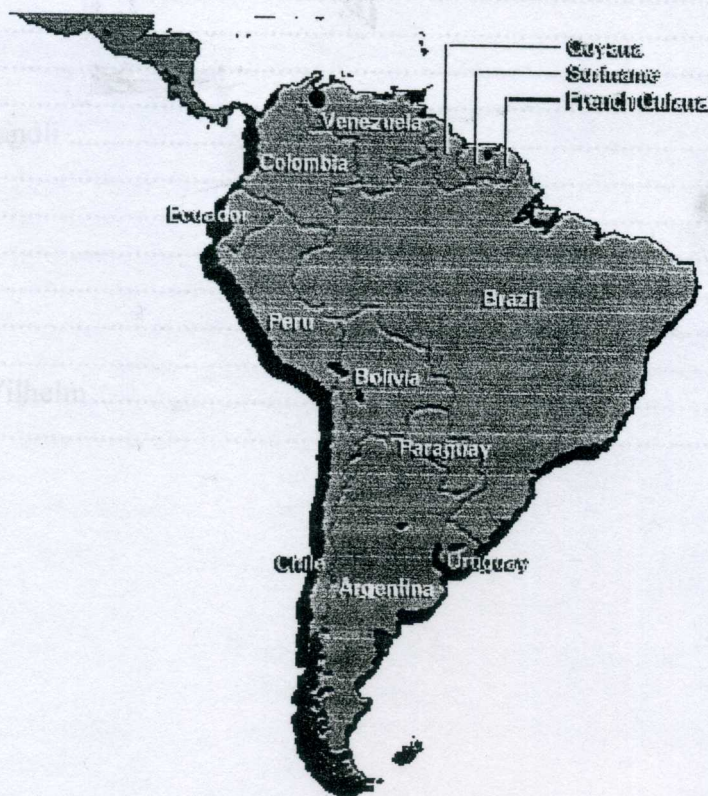


Rapport

Latin-Amerika

Oslo 2. juni 2000



ÅRSRAPPORT 1999

I 1999 har de norske pinsemenigheter hatt misjonærer i Argentina, Paraguay, Bolivia, Peru, Chile, Brasil, Mexico, Nicaragua, Guatemala og Honduras. Mange misjonærer har vært i aktiv tjeneste i hele eller deler av dette året. Våre menigheter har vært med på å formidle det glade budskapet i hele 10 land i Sør- og Mellom-Amerika. Nye misjonsfelt er etablert, mennesker har blitt frelst og døpt, sosial hjelp er blitt formidlet og de nasjonale tar mer og mer ansvar for virksomheten i sitt eget land. DET ER MYE Å TAKKE GUD FOR!

I 1999 ble det delt ut gaver fra misjonsfondet. Bibelskolene ble prioritert. Likevel ble det utdelt betydelig mindre enn søkt om til noen bibelskoler. Spesielt gjelder dette bibelskolen i Cochabamba – det skaper problemer.

Feltutvalget har hatt 5 samlinger dette året hvorav en av disse strekte seg over 2 dager. I tillegg hadde alle feltutvalgene en felles samling i Evangeliesalen, Oslo den 20. november 1999. PYM sto for opplegget av denne dagen og hensikten var å få en mer lik saksbehandling i hvert feltutvalg.

I året som ligger bak oss har vi jobbet en god del med forhold i Argentina, Paraguay, Nicaragua og Honduras. Vi kjenner alle til den store naturkatastrofen i Mellom-Amerika som førte til at mange tusen mennesker mistet livet og enda flere mistet sine hjem i vannmassene. KS-aksjonen innbrakte i overkant av 600 000 kr som ble fordelt likt mellom Nicaragua og Honduras.

Måldokumentet til PYM har vært behandlet og førte til en årsplan for 2000. I tillegg til vanlige koordineringsoppgaver i FU, vil vi i det året som ligger foran spesielt jobbe med følgende oppgaver:

1. Kartlegge videre misjonsbehov i de land vi arbeider
2. Bli bedre på informasjonsformidling til menigheter, misjonærer og PYM-kontoret

Barnehjemmet i Ypacari sliter fortsatt med store økonomiske problemer. Også i år fikk hjemmet stor støtte fra den årlige innsamlingen i Ypacari. Det kom inn i overkant av 100 000 kr hvor også norske misjonsvenner aktivt var med på innsamlingen over Internett.

Konferansen i Lillehammer var en fin opplevelse med mange inspirerende samlinger og innlegg. Vi ønsker alle å takke pinsemenigheten der for gjestfrihet og fint opplegg. Av positive opplevelser vil jeg spesielt trekke fram alle unge som bekjentgjorde sitt kall til Latin-Amerika. Mange av disse er alt ute på feltet.

Feltutvalget i 1999 har bestått av:

Saron Grorud	Svenn O Larsen
Betania Tønsberg	Jan Smidsrød
Lillehammer pm	Knut Stuksrud (avsluttet sommeren 1999)
Salem Oslo	Miriam Jensen
Filadelfia Kristiansand	Irene Stenberg (avsluttet sommeren 1999)
Filadelfia Eydehavn	Per E Andersen
Salen Halden	Roger Samuelsen

Betania, Stathelle
Filadelfia, Vennesla
Betesda Heddal

Kjell Berg (ny)
Ole Olsen (ny)
Jørgen Cloumann

Felleskasserer er Anders Aasland fra Betel, Vestfossen. Fra administrasjonen i PYM har ofte prosjektsekretær Helge Bjørklund møtt. Begge har vært til god hjelp og stor støtte for feltutvalget.

I et så stort arbeid med ufullkomne og brennende mennesker vil det også kunne oppstå problemer. Det opplever også vi på vårt felt. Be mye for misjonærene, misjonsarbeiderne og de nasjonale lederne våre. Vi har en som går omkring som en brølende løve og vil ødelegge. Men det er en som har seiret og han er den sterkeste. Be også for feltutvalget at de får visdom og har Guds kjærlighet i sine avgjørelser.

Undertegnede vil takke alle misjonærene og misjonsarbeiderne som har tjent Herren ute på feltet i det året vi har lagt bak oss. Samtidig husker vi på de av misjonærene som er hjemme for å hvile - det er dere alle vel unt og Gud velsigne dere all. Takken går også til alle menigheter som trofast har stått bak sine misjonærer, til PYM som legger til rette, deltar på FU-møtene og er rådgivere i mange vanskelige saker. Til sist takker jeg alle utvalgets representanter for en god jobb og et godt samarbeid.

Når jeg skriver disse linjer kan jeg ikke unngå å tenke på de misjonærene som på grunn av alder eller sykdom har måttet reise hjem eller er fremdeles ute. Det arbeidet den enkelte har gjort står det stor respekt av og det er én som ikke glemmer den tjenesten dere har utført for Herren. Takk for den helhjertede innsatsen dere har lagt ned i Latin-Amerika på forskjellige steder - Gud velsigne dere alle!

Jørgen Cloumann
feltsekretær

ÅRSMØTE

MISJONÆRENE

MENIGHET	LAND	MISJONÆR	ADRESSE
Salen, Halden	Honduras	Lisbeth og Mario Fumero	Apartado 20, Tegucigalpa D.C., HONDURAS C.A.
Salemkirken, Oslo	Peru	Gro og John Agersten (hjem sommeren 1999)	Apartado 623, Serpost, Piura, PERU
	Paraguay	Lars Førland	Casilla 2612, Asuncion, PARAGUAY
	Chile	Else og Claudio Navarro	Casilla 170, Villa Alemana, CHILE
Betania, Larvik	Brasil	Elisabeth og David Axell	Horfanato "Esperanza da Gloria" Caxia Postal 06 Porto Xavier CEP 98995, BRASIL
Filadelfia, Kristiansand	Peru	Liv Haug	Apartado 12, La Merced, Chanchamayo, PERU
	Chile	Doris og Eduardo Mondaca	?
Tabernaklet, Bergen	Paraguay	Inger Johanne og Inge Bjørnevoll	Casilla de Correo 23, 3300 Cnel. Oviedo, PARAGUAY
	Paraguay	Tom Georg Bu Lærer ved norskeskolen (Hjem sommeren 1999)	
Filadelfia, Sarpsborg	Paraguay	Norma og Levi Iversen	C.C. 1559, Asuncion, PARAGUAY
Filadelfia, Vestmarka	Brasil	Ruth Johansson	C.P. 500, 64 000 Teresina Pl, BRASIL
Filadelfia, Vennesla	Paraguay	Luisa og Kjell Kvarstein	Casilla 2832, Asuncion, PARAGUAY
Lista PM, Vanse	Brasil/ Paraguay	Nilda og Arild Pettersen (Hjem sommeren 1999)	Caixa Postal 4, Ponta Pora MS, CEP 79900 000, BRASIL
Salem, Skudeneshavn	Brasil/ Paraguay	Kjellaug Palma Sjølund	C.P. 784 Foz do Iguazu Parana, CEP 85890, BRASIL
Betesda, Heddal	Paraguay	Sheila og Olav Skretting (Hjem sommeren 1999)	Casilla 2005, Asuncion, PARAGUAY
Salem, Lørenskog	Paraguay	Hanne Førland Steger	Casilla 1559, Asuncion, PARAGUAY
	Paraguay	Jorunn Førland	Se Salemkirken Oslo
	Paraguay	Aina og Oscar Delgado (Hjem sommeren 1999)	Casilla 2612, Asuncion, PARAGUAY
Klippen, Jørpeland	Bolivia	Ingrid og Reidar Vatne	Casilla 3360, Cochabamba,

MENIGHET	LAND	MISJONÆR	ADRESSE
		(Hjem sommeren 1999)	BOLIVIA
Filadelfia, Alta	Peru	Eva og Rudolf Willhelm	Apartado 52 I.L.V., Pucallpa, PERU
Klippen, Sandnes	Paraguay	Gunvor og Ingvald Skretting (Hjem sommeren 1999)	Casilla 2005, Asuncion, PARAGUAY
	Bolivia	Sigrund og Oddmar Byberg (Reiste ut for et år)	
Filadelfia Oslo	Mexico	Marika og Kari Ranta	P.O.Box 8987 Catalina Tucson, Arizona 85738-0987 USA
Saron, Grorud	Nicaragua	Britt og Birger Sandli	Nicabox 181 P.O.Box 025640 Miami Fla. 33102-5640 USA
Salem, Ullerøy	Bolivia	Eva Adolfsen	Casilla 12020, La Paz, BOLIVIA
Misjonsforbundet	Paraguay	Hilde og Ole Kristian Gundersen Lærer ved norskeskolen (Hjem sommeren 1999)	
	Bolivia	Vegar Tørre (ut sep 98)	Casilla 5024 Cochabamba Bolivia
		Kathleen og Thorkel Pedersen	Rose Avenue 8 Maklya Gardens 8 TRINIDAD
Evangeliehuset, Egersund	Paraguay	Liv og Rune Byberg	Casilla 2005 Asuncion Paraguay
Filadelfia, Kristiansand	Paraguay	Helge Flatøy	
	Paraguay	Fru og Godtfred Fosse (nye internatforeldre)	
Betania, Notodden	Paraguay	Åshild og Karl Agnar Wåle Lærer ved norskeskolen	
Sion, Sellebakk	Bolivia	Marion og Frank Stensland	Casilla 3360 Cochabamba Bolivia
	Paraguay	Anna Strømsrud	Casilla 1890 Asuncion Paraguay

PARAGUAY

A

R

G

C

A

Y



Jos 1:5-7

Ingen skal kunne stå seg mot deg alle ditt livs dager. Likesom jeg var med Moses, vil jeg være med deg. Jeg vil ikke slippe deg og ikke forlate deg. Vær frimodig og sterk! For du skal skifte ut til arv blant dette folket det land som jeg med ed lovte deres fedre å gi dem. Vær du bare riktig frimodig og sterk, så du legger vinn på å gjøre etter hele den loven som Moses, min tjener, lærte deg! Vik ikke av fra den, verken til høyre eller til venstre, så du kan gå klokt fram i alt det du tar deg fore.

PARAGUAY

Hovedstad:	Asuncion	
Areal:	406 750 km ²	
Befolkning:	5,7 mill	
Aldersfordeling:	0 -14 år	40 %
	15 - 64 år	56 %
	over 65 år	4 %
Språk:	Spansk, Guarani	
Religion:	Romersk katolsk:	90 %
	Menonitter og andre protestanter:	

Misjonærer ute:

- Inger Johanne og Inge Bjørnevoll
- Aina og Oscar Delgado (hjem sommeren 99)
- Jorunn og Lars Førland
- Luisa og Kjell Kvarstein
- Nilda og Arild Pettersen (hjem sommeren 99)
- Kjellaug Palma Sjølund
- Sheila og Olav Skretting (hjem sommeren 99)
- Gunvor og Ingvald Skretting (hjem sommeren 99)
- Hanne Førland Steger
- Åshild og Karl Agnar Wåle
- Internatforeldrene som reiste hjem desember 99
- Helge Flatøy
- Liv og Rune Byberg